

Konkurrensavdelningen  
Jonas Nordström  
08 - 678 57 84  
jonas.nordstrom@pts.se

**Sökande**

TeliaSonera Network Sales AB, 556458-0040  
Stab Juridik, Regulatoriska frågor  
123 86 FARSTA

**Motpart**

Orange Business Sweden AB, 556450-1590  
Box 1  
171 18 SOLNA

**Saken**

Tvistlösning enligt 7 kap. 10 § lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation;  
fråga om ersättning för terminering i Orange Business Sweden AB:s fasta nät

---

**Post- och telestyrelsens avgörande**

Post- och telestyrelsen (PTS) beslutar med stöd av 7 kap. 10 § lagen (2003:389)  
om elektronisk kommunikation (LEK) följande.

Orange Business Sweden AB får för terminering av samtal i sitt fasta nät,  
oavsett i vilket nät trafiken originerat, fr.o.m. den 1 juli 2007 t.o.m. dagen för  
detta beslut och för tid därefter till dess annat avtalas mellan parterna eller på  
annat sätt förordnas, av TeliaSonera Network Sales AB högst ta ut de priser  
som TeliaSonera Network Sales AB för motsvarande tidsperiod högst har rätt  
att ta ut för terminering av samtal i sitt fasta nät.

PTS erinrar om att beslutet enligt 8 kap. 22 § LEK gäller omedelbart.

## **Yrkanden och inställning**

TeliaSonera Networks Sales AB

TeliaSonera Network Sales AB (TeliaSonera) har, i begäran som inkom till PTS den 7 februari 2008, yrkat att PTS skall fastställa följande villkor att gälla mellan bolaget och Orange Business Sweden AB (Orange).

Orange får fr.o.m. den 1 juli 2007 för terminering av samtal i bolagets fasta nät, oavsett i vilket nät trafiken har originerat, av TeliaSonera högst ta ut de priser som TeliaSonera för motsvarande tidsperiod högst har rätt att ta ut för terminering av samtal i sitt fasta nät.

Orange

Orange har, som det får uppfattas, bestritt TeliaSonerars yrkanden, men uppgett sig inte ha någon erinran mot att PTS i och för sig fastställer vilken ersättning de har rätt till fr.o.m. den 1 juli 2007.

## **Parternas utveckling av talan**

TeliaSonera

TeliaSonera har anfört bl.a. följande.

Orange är enligt beslut av PTS den 6 juli 2004 skyldigt att tillämpa rättvis och skälig ersättning för bl.a. terminering av samtal i sitt fasta telefonnät. Enligt beslutet innebär en sådan prissättning ett pris maximalt i nivå med det pris som skall tillämpas av den operatör som ålagts ett kostnadsorienterat pris enligt den av PTS fastställda LRIC-modellen, dvs. TeliaSonera. Denna princip fastställdes av PTS i ett beslut den 5 juli 2007 mellan TeliaSonera och Tele2 (PTS dnr 07-532).

Parterna saknar skriftligt avtal om samtrafik. TeliaSonera tillämpar därför sitt referenserbjudande för samtrafik gentemot Orange. TeliaSonera sänkte fr.o.m. den 1 juli 2007 sina samtrafikpriser i enlighet med PTS föreläggande den 2 maj 2007.

För Oranges tjänster accepterar TeliaSonera endast, i enlighet med den ovan angivna regleringen, att ersätta Orange med ett pris som är reciprokt med TeliaSonerars motsvarande tjänster. Orange har efter den 1 juli 2007 fortsatt att

begära ett pris som överstiger TeliaSoneras priser för motsvarande tjänster. TeliaSonera har vid flera tillfällen begärt att Orange sänker sina priser till den nivå som TeliaSonera debiterar Orange för motsvarande tjänster. Orange har dock meddelat att bolaget avser att bibehålla sina nuvarande högre priser gentemot TeliaSonera.

Orange

Orange har anfört bl.a. följande.

Eftersom Oranges struktur på telefonnätets uppbyggnad skiljer sig i väsentlig grad från TeliaSoneras nätverk ser Orange inte att ett ålagt kostnadsorienterat pris enligt den av PTS fastställda LRIC-modellen baserat på TeliaSoneras struktur med automatik nödvändigtvis skall tillämpas på Orange. Orange uppnår inte de stordriftsfördelar som TeliaSonera har och en ensidig anpassning från Oranges sida med samtrafikering enligt TeliaSoneras referensmodell för att erhålla reciproka termineringskostnader är därför i alla stycken inte rimliga.

Orange noterar vidare att det i vissa andra länder ofta tas hänsyn till mindre operatörers möjlighet att uppnå likvärdiga stordriftsfördelar och därigenom att avsteg görs från reciprok prissättning i dessa länder.

### **Skäl**

Tillämpliga bestämmelser

Med stöd av 8 kap. 6 § LEK konstaterade PTS i beslut den 6 juli 2004 att effektiv konkurrens inte råder på marknaden för samtalsterminering i individuella allmänna telefonnät till en fast anslutningspunkt.<sup>1</sup> I beslut samma dag ålade PTS Orange att tillämpa rättvis och skälig ersättning för bl.a. terminering av samtal i sitt fasta telefonnät (Skyldighetsbeslutet).<sup>2</sup> Det innebär enligt Skyldighetsbeslutet en prissättning som får vara maximalt i nivå med det pris som skall tillämpas av den operatör som ålagts ett kostnadsorienterat pris enligt den av PTS fastställda LRIC-modellen, dvs. TeliaSonera. Skyldighetsbeslutet har vunnit laga kraft.

Av 7 kap 10 § LEK framgår att PTS, vid vissa närmare angivna förutsättningar, är skyldig att på begäran av operatör fatta beslut i tvistig frågan med annan operatör.

---

<sup>1</sup> PTS dnr 04-7288/23, a

<sup>2</sup> PTS dnr 04-7288/23, b

#### PTS bedömning

Parterna är överens om att PTS beslut, om myndigheten fattar beslut om vilken ersättningen Orange har rätt till, skall omfatta en tidsperiod med början den 1 juli 2007.

När det gäller storleken på den ersättning som Orange har rätt att ta ut konstaterar PTS för det första att Skyldighetsbeslutet har vunnit laga kraft. Vidare konstaterar PTS, vilket framgår ovan, att den prisreglering som ålagts Orange i Skyldighetsbeslutet innebär att bolagets priser maximalt får vara i nivå med det pris som skall tillämpas av TeliaSonera. Vad Orange framfört föranleder ingen annan bedömning. TeliaSoneras yrkanden skall därför bifallas.

#### **Underrättelse om överklagande**

Beslutet kan överklagas hos Länsrätten i Stockholms län, se bilaga 1.

Katarina Kämpe

Beslutet har fattats av stf. generaldirektören Katarina Kämpe. I ärendets slutliga handläggning har även avdelningschefen David Troëng, enhetschefen Karoline Boström och juristen Jonas Nordström (föredragande) deltagit.

### **Underrättelse om överklagande**

Om ni vill överklaga detta beslut ska ni skriva till Länsrätten i Stockholms län. Brevet ska dock sändas till Post- och telestyrelsen, Box 5398, 102 49 Stockholm.

Tala om i brevet vilket beslut ni överklagar genom att ange beslutets nummer. Tala också om vilken ändring av beslutet ni vill ha. Brevet ska skrivas under.

PTS måste ha fått ert överklagande inom tre veckor från den dag ni fått del av beslutet. Annars kan överklagandet inte prövas.

PTS sänder överklagandet vidare till länsrätten för prövning om PTS inte själv ändrar beslutet på det sätt ni begärt.

Om något är oklart kan ni vända er till PTS.